

INTRO:

Nombre d'appels à date : <nbapp> Raison du refus (s'il y a lieu): <comm> Nom du répondant (rv) : <nom> Commentaires pour rv (s'il y a lieu): <crv> Buenos días (buenas tardes/noches). Me llamo \$i y trabajo para CROP, un centro de realización de encuestas de opinión pública. En este momento estamos haciendo un importante estudio sobre los hábitos de consumo de carne entre los habitantes de América del Norte en su región y necesito que alguna persona de su familia responda algunas preguntas.

CONTINUER.....	OK	D
PR- pas de réponse, jamais eu de réponse	PR	=> /NBAPP
OC-ligne occupée	OC	=> /NBAPP
BV-boîte vocale, répondeur.....	BV	=> /NBAPP
PV-pas de réponse après un rendez-vous	PV	=> /NBAPP
PF-pas de réponse après un refus	PF	=> /NBAPP
DS-discontinué, hors-service, trouble de ligne.....	DS	=> /NBAPP
NR-non-résidentiel, fax, modem	NR	=> /NBAPP
HS-hors-secteur, code régional manquant, impossible sur pronto.....	HS	=> /NBAPP

INT01:

¿Podría hablar con la persona de 18 años y más que se encarga de la compra de alimentos en su casa?

CONTINUER.....	OK	D
RA-rendez-vous.....	RA	
RF-refus (individu, ménage, filtrage d'appels)	RF	=> /NBAPP
R2-2ième refus (individu, ménage, filtrage d'appels).....	R2	=> /NBAPP
MA-malade, incapacité.....	MA	=> /NBAPP
AB-absence prolongée.....	AB	=> /NBAPP
LG-Langue étrangère.....	LG	=> /NBAPP
FO-foyer de moins de 18 ans.....	FO	=> /NBAPP
DU-duplicata	DU	=> /NBAPP

NOMR:

¿Cuál es su nombre de pila?

MOV1:

=> *
si MST (NOMR,NOM)

Q1:

Incluyéndolo a usted, ¿alguna persona de la casa consume con regularidad productos a base de carne, excluyendo el pescado?

=> /RV
si INT01=RA

Si	1	
No	2	=> Q29A
* NSP/Refus	9	=> Q29A

Q2A:

En general, en lo que respecta a los productos alimenticios, ¿le ocurre todo el tiempo, de vez en cuando, raramente o nunca...

- a) ...que está atento(a) a la aparición de nuevos productos alimenticios?
- | | |
|------------------------|---|
| Todo el tiempo..... | 1 |
| De vez en cuando | 2 |
| Raramente..... | 3 |
| Nunca | 4 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q2B:

En general, en lo que respecta a los productos alimenticios, ¿le ocurre todo el tiempo, de vez en cuando, raramente o nunca...

- b) ...que lee la lista de ingredientes de los productos alimenticios antes de comprarlos?
- | | |
|------------------------|---|
| Todo el tiempo..... | 1 |
| De vez en cuando | 2 |
| Raramente..... | 3 |
| Nunca | 4 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q2C:

En general, en lo que respecta a los productos alimenticios, ¿le ocurre todo el tiempo, de vez en cuando, raramente o nunca...

- c) ...que siente deseos de comprar un producto alimenticio porque la empresa que lo produce se preocupa verdaderamente del medio ambiente?
- | | |
|------------------------|---|
| Todo el tiempo..... | 1 |
| De vez en cuando | 2 |
| Raramente..... | 3 |
| Nunca | 4 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q2D:

En general, en lo que respecta a los productos alimenticios, ¿le ocurre todo el tiempo, de vez en cuando, raramente o nunca...

- d) ...que se informa del origen de los productos alimenticios que usted compra?
- | | |
|------------------------|---|
| Todo el tiempo..... | 1 |
| De vez en cuando | 2 |
| Raramente..... | 3 |
| Nunca | 4 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q3A:

¿Diría usted que se siente muy inquieto, bastante, poco o nada de inquieto respecto de la forma como son producidos los productos agrícolas (es decir la fruta, las verduras y la carne) o como son tratados los animales de crianza?

Mucho.....	1
Bastante	2
Poco	3
Nada en absoluto	4
* NSP/Refus	9 => +2

Q3B:

¿Cuál es su principal inquietud con respecto a esto? NO LEER

El uso de hormonas o de antibióticos	01
La manera en que son tratados los animales.....	02
Las condiciones de crianza.....	03
El riesgo de enfermedades o de contaminación de los animales	04
El uso de insecticidas o de pesticidas	05
El impacto negativo en el grado de frescura, el valor nutritivo, la calidad	06
.....	07 N
.....	08 N
.....	09 N
.....	10 N
.....	11 N
Otro (especificar).....	96 O
* NSP/Refus	99

Q4:

¿Sabe usted si actualmente hay en venta productos alimenticios producidos por una agricultura más respetuosa del medio natural y de las condiciones de vida de los animales?

Si	1
No.....	2
* NSP/Refus	9

Q5A:

¿Con qué frecuencia consume usted... LEER

a) ...carne de res?

Más de 8 veces por semana	1
7 u 8 veces por semana.....	2
5 o 6 veces por semana	3
3 o 4 veces por semana	4
Menos de 3 veces por semana	5
Por lo menos 1 vez al mes	6
Menos de una vez al mes.....	7
Nunca	8
* NSP/Refus	9

05B:

¿Con qué frecuencia consume usted... LEER

b) ...carne de bisonte?

Más de 8 veces por semana	1
7 u 8 veces por semana.....	2
5 o 6 veces por semana.....	3
3 o 4 veces por semana.....	4
Menos de 3 veces por semana	5
Por lo menos 1 vez al mes	6
Menos de una vez al mes	7
Nunca	8
* NSP/Refus	9

Q5C:

¿Con qué frecuencia consume usted... LEER

c) ...carne de caballo?

Más de 8 veces por semana	1
7 u 8 veces por semana.....	2
5 o 6 veces por semana.....	3
3 o 4 veces por semana.....	4
Menos de 3 veces por semana	5
Por lo menos 1 vez al mes	6
Menos de una vez al mes	7
Nunca	8
* NSP/Refus	9

Q6:

Cuando usted escoge los productos a base de carne que desea comprar, ¿qué aspecto le importa más? LEER

rotation -> 6 .....	.....
El precio .....	.....	01
El valor nutritivo .....	.....	02
La marca .....	.....	03
El comerciante .....	.....	04
El aspecto .....	.....	05
La forma de crianza y de producción .....	.....	06
.....	.....	07 N
.....	.....	08 N
Otro (especificar).....	.....	96 O
* NSP/Refus .....	.....	99

Q7:

¿Alguna vez ha oido hablar de la carne biológica, es decir, de carne de animales criados de manera natural y alimentados con granos?

Si	1	
No	2	=> +4
* NSP/Refus	9	=> +4

Q8:

¿Alguna vez ha consumido carne biológica, es decir, de animales criados naturalmente y alimentados con granos?

Si	1
No	2
* NSP/Refus	9

=> +3 => +3

Q9:

¿Dónde comió carne biológica por primera vez? ¿En su... LEER

...casa	01
...en casa de un familiar/un amigo	02
...en el restaurante	03
...en una tienda de alimentación, un supermercado u otra tienda semejante	04
* Otro (especificar).....	96 O
* NSP/Refus	99

Q10:

Independientemente del lugar donde estos productos de carne biológica fueran comprados, ¿piensa que se ha pagado mucho más caro, más caro, más o menos el mismo precio, menos caro o mucho menos caro en comparación con carnes más ordinarias, como res, pollo o cerdo? LEER

Mucho más caro	1
Más caro	2
Más o menos el mismo precio	3
Menos caro	4
Mucho menos caro	5
* NSP/Refus	9

Q11:

¿Piensa que comería carne con más frecuencia si supiera que es carne biológica?

Si	1
No	2
* NSP/Refus	9

Q12A:

¿Ha oído hablar de la carne de ganado de pradera, es decir, ganado criado de manera natural y alimentado con hierba en las praderas?

Si	1
No	2
* NSP/Refus	9

=> +4 => +4

Q12B:

¿Alguna vez ha consumido carne de ganado de pradera, es decir, ganado criado de manera natural y alimentado con hierba en las praderas?

Si	1
No	2
* NSP/Refus	9

=> +3 => +3

Q13:

¿Dónde comió por primera vez carne de ganado de pradera? ¿En su...	LEER
...en su casa.....	01
...en casa de un familiar/amigo	02
...En el restaurante	03
...En una tienda de alimentación, un supermercado u otra tienda semejante?	04
* Otro (especificar).....	96 O
* NSP/Refus	99

Q14:

Independientemente del lugar donde estos productos de carne de ganado de pradera, ¿piensa que se ha pagado mucho más caro, más caro, más o menos el mismo precio, menos caro o mucho menos caro por esos productos en comparación con carnes más ordinarias, como res, pollo o cerdo?

Mucho más caro	1
Más caro	2
Más o menos el mismo precio	3
Menos caro	4
Mucho menos caro	5
* NSP/Refus	9

Q15:

¿Piensa que comería carne con más frecuencia si supiera que es carne de animales alimentados en praderas?

Si	1
No.....	2
* NSP/Refus	9

Q16A:

¿Piensa que consumiría productos de carne de ganado biológico o de pradera si estuvieran identificados claramente con una etiqueta que certificara que son naturales?

Si	1
No.....	2
* NSP/Refus	9

Q16B:

¿Piensa usted que consumiría productos de carne de ganado de pradera si supiera que esto tendría un impacto positivo en este ecosistema?

Si	1
No.....	2
* NSP/Refus	9

Q17A1:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 25 % más por...

a1) ...un producto certificado de carne biológica?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q17A2:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 50 % más por...

a2) ...un producto certificado de carne biológica?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q17A3:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 100 % más por...

a3) ...un producto certificado de carne biológica?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q17B1:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 25 % más por...

b1) ...un producto certificado de carne de ganado de pradera?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q17B2:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 50 % más por..

b2) ...un producto certificado de carne de ganado de pradera?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q17B3:

En relación con el precio de carnes más tradicionales, como las de res, pollo o cerdo, pagaría usted 100 % más por...

b3) ...un producto certificado de carne de ganado de pradera?	
Seguramente	1
Probablemente	2
Probablemente no	3
Seguro que no	4
* NSP/Refus	9

Q18A:

En lo que se refiere a la calidad de carnes más tradicionales, como res, pollo o cerdo, cree usted que la calidad...

a) ...de un producto de carne biológica es...	
...superior	1
...igual	2
...inferior?	3
* NSP/Refus	9

Q18B:

En lo que se refiere a la calidad de carnes más tradicionales, como res, pollo o cerdo, cree usted que la calidad...

b) ...de un producto de carne de ganado de pradera es...	
...superior	1
...igual	2
...inferior?	3
* NSP/Refus	9

Q19:

¿Consume usted, o ha consumido alguna vez carnes especiales, como por ejemplo, bisonte o jabalí?

Si	1
No	2
* NSP/Refus	3

=> +3
=> +3

Q20:

¿Con qué frecuencia consume usted este tipo de producto? LIRE

Varias veces por semana	1
Una o dos veces por semana.....	2
Una o dos veces al mes.....	3
Una o dos veces al año	4
Muy raramente	5
Nunca	6 => +2
* Ha comido una sola vez.....	7 => +2
* NSP/Refus	9 => +2

Q21:

¿Qué tipo de carnes especiales consume usted con más frecuencia? NO LEER

jabalí	01
ciervo	02
caballo	03
bisonte	04
.....	05 N
.....	06 N
.....	07 N
.....	08 N
.....	09 N
.....	10 N
.....	11 N
otro (especificar).....	96 RO
* NSP/Refus	99 X

Q22:

¿Ha oído hablar alguna vez de productos elaborados con carne de bisonte?

=> +2	
si Q21=04	
Si	1
No.....	2 => Q29A
* NSP/Refus	9 => Q29A

Q23:

¿Ha consumido alguna vez carne de bisonte?

Si	1
No.....	2 => +5
* NSP/Refus	9 => +5

Q24:

En comparación con carnes más tradicionales, diría usted que la carne de bisonte es...

...más alimenticia.....	1
...igualmente alimenticia.....	2
...menos alimenticia?	3
* NSP/Refus	9

Q25:

En comparación con carnes más tradicionales, diría usted que la carne de bisonte es...

- | | |
|--------------------------------------|---|
| ...más rica en calorías | 1 |
| ...igualmente rica en calorías | 2 |
| ...menos rica en calorías?..... | 3 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q26:

En comparación con carnes más tradicionales, diría usted que la carne de bisonte es...

- | | |
|---|---|
| ...más rica en materias grasas | 1 |
| ...igualmente rica en materias grasas | 2 |
| ...menos rica en materias grasas?..... | 3 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q27:

En comparación con carnes más tradicionales, diría usted que la carne de bisonte es de calidad...

- | | |
|--------------------|---|
| ...superior | 1 |
| ...igual | 2 |
| ...inferior? | 3 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q28:

¿Algún comerciante de su barrio vende carne de bisonte...

- | | |
|---------------------------|---|
| ...seguramente | 1 |
| ...probablemente | 2 |
| ...probablemente no | 3 |
| ...seguro que no? | 4 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q29A:

En promedio, ¿cuánto gasta usted por semana en sus compras de alimentos? LIRE AU BESOIN

=> +1

si NON(REG=1)

- | | |
|-----------------------|---|
| Menos de \$50 | 1 |
| De \$50 a \$99..... | 2 |
| De \$100 a \$149..... | 3 |
| De \$150 a \$199..... | 4 |
| De \$200 a \$249..... | 5 |
| De \$250 a \$299..... | 6 |
| \$300 y más..... | 7 |
| * NSP/Refus | 9 |
-

Q29B:

En promedio, ¿cuánto gasta usted por semana en sus compras de alimentos? LIRE
AU BESOIN

=> +1
si NON(REG=2)

Menos de \$50	1
De \$50 a \$99.....	2
De \$100 a \$149.....	3
De \$150 a \$199.....	4
De \$200 a \$249.....	5
De \$250 a \$299.....	6
\$300 y más.....	7
* NSP/Refus	9

Q29C:

En promedio, ¿cuánto gasta usted por semana en sus compras de alimentos? LIRE
AU BESOIN

=> +1
si NON(REG=3)

Menos de 250 pesos.....	1
De 250 pesos a 299 pesos.....	2
De 300 pesos a 349 pesos.....	3
De 350 pesos a 399 pesos.....	4
De 400 pesos a 449 pesos.....	5
De 450 pesos a 499 pesos.....	6
500 pesos y más.....	7
* NSP/Refus	9

Q30:

¿Con qué frecuencia compra usted productos a base de carne...

=> +3
si Q1=2,9

...menos de una vez por mes.....	1
...una vez por mes.....	2
...una vez cada dos semanas	3
...una vez por semana	4
...dos veces por semana	5
...tres veces por semana	6
...más de 3 veces por semana?	7
* NSP/Refus	9

Q31:

En promedio, ¿qué porcentaje de su compra total de alimentos representa la carne?
LIRE AU BESOIN

Menos de 5%	1
5% a 9%	2
10% a 14%	3
15% a 19%	4
20% a 24%	5
25% a 29%	6
30% y más	7
* NSP/Refus	9

Q32:

En épocas normales, ¿en qué tipo de tiendas compra usted la mayor parte de sus productos a base de carne? En...

...una tienda de alimentos	01
...un supermercado	02
...una carnicería	03
...una tienda mayorista?	04
.....	05 N
* Otro (especificar)	96 O
* NSP/Refus	99

S1:

Las siguientes preguntas tienen fines estadísticos. ¿A cuál de los siguientes grupos de edad pertenece usted...

18-24 años	1
25-34 años	2
35-44 años	3
45-54 años	4
55-64 años	5
o 65 años y más?	6

S2:

¿Usted es...

...soltero(a)	1
...casado(a) o vive en pareja	2
...viudo(a)	3
...separado(a)	4
...o divorciado(a)?	5
* NSP/Refus	9

S3A:

¿Cuántos años de estudio ha completado usted...

=> +1

si NON(REG=1)

...7 años o menos (primario)	1
...8 a 12 años (secundario)	2
...13 a 15 años (estudios postsecundarios, escuela técnica)	3
...o 16 años o más? (Universidad)?.....	4
* NSP/Refus	9

S3B:

¿Cuántos años de estudio ha completado usted?...

=> +1

si NON(REG=2)

...7 años o menos (primario)	1
...8 a 12 años (secundario)	2
...13 a 15 años (estudios postsecundarios, escuela técnica)	3
...o 16 años o más? (Universidad)?.....	4
* NSP/Refus	9

S3C:

¿Cuántos años de estudio ha completado usted?...

=> +1

si NON(REG=3)

...7 años o menos (primario)	1
...8 a 12 años (secundario)	2
...13 a 15 años (estudios postsecundarios, escuela técnica)	3
...o 16 años o más? (Universidad)?.....	4
* NSP/Refus	9

S4:

¿Cuál de las siguientes actividades corresponde más adecuadamente a su situación actual? ¿Usted...

...es empleado(a) a tiempo completo (30 horas y + por semana).....	1
...es empleado(a) a tiempo parcial	2
...es desempleado(a), en busca de empleo	3
...está en la casa todo el tiempo (dueña de casa, asistencia social)	4
...es jubilado(a)	5
...es estudiante?.....	6
* NSP/Refus	9

S5:

En total, ¿cuántas personas viven permanentemente en su casa?

1 persona	1	=> +3
2 personas	2	
3 personas	3	
4 personas	4	
5 personas	5	
6 personas y más.....	6	
* NSP/Refus	9	

S6A:

¿Cuántas personas de menos de 18 años viven permanentemente en su casa?

=> +1

si NON(REG=1,3)

Ninguna	0
1 persona	1
2 personas	2
3 personas	3
4 personas	4
5 personas	5
6 personas y más.....	6
* NSP/Refus	9

S6B:

¿Cuántas personas de menos de 21 años viven permanentemente en su casa?

=> +1

si NON(REG=2)

Ninguna	0
1 persona	1
2 personas	2
3 personas	3
4 personas	4
5 personas	5
6 personas y más.....	6
* NSP/Refus	9

S7A:

En cuál de las siguientes categorías se ubica la renta anual total, antes de impuestos y deducciones, de todos los miembros de su casa, incluyéndolo a usted? Es de...

=> +1

si NON(REG=1)

.....menos de \$ 20.000.....	1
...\$ 20.000 a \$ 39.999	2
...\$ 40.000 a \$ 59.999	3
...\$ 60.000 a \$ 79.999	4
...o \$ 80.000 y más?.....	5
* NSP/Refus	9

S7B:

En cuál de las siguientes categorías se ubica la renta anual total, antes de impuestos y deducciones, de todos los miembros de su casa, incluyéndolo a usted? Es de...

=> +1

si NON(REG=2)

.....menos de \$ 20.000.....	1
...\$ 20.000 a \$ 39.999	2
...\$ 40.000 a \$ 59.999	3
...\$ 60.000 a \$ 79.999	4
...o \$ 80.000 y más?.....	5
* NSP/Refus	9

S7C:

En cuál de las siguientes categorías se ubica la renta anual total, antes de impuestos y deducciones, de todos los miembros de su casa, incluyéndolo a usted? Es de...

=> +1

si NON(REG=3)

...menos de 75.000 pesos	1
...75.000 a 149.999 pesos	2
...150.000 a 224.999 pesos	3
...225.000 a 299.999 pesos	4
...300.000 +.....	5
* NSP/Refus	9